

Distr.: General  
10 January 2015  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



### مؤتمر الأمم المتحدة العالمي الثالث المعني بالحد من أخطار الكوارث

اللجنة التحضيرية

الدورة الثالثة

سنداي، اليابان، ١٣ آذار/مارس ٢٠١٥

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية

أخرى للجنة التحضيرية

### اعتماد المنظمات غير الحكومية والمجموعات الرئيسية الأخرى لدى العملية التحضيرية ومؤتمر الأمم المتحدة العالمي الثالث المعني بالحد من أخطار الكوارث

#### مذكّرة من الأمانة

١ - اعترفت الجمعية العامة في قرارها ٦٨/٢١١ بأهمية مساهمات كل الجهات المعنية في مؤتمر الأمم المتحدة العالمي الثالث المعني بالحد من أخطار الكوارث وفي عملياته التحضيرية ومشاركتها فيهما، بما فيها المجموعات الرئيسية، والمنظمات غير الحكومية، والمؤسسات العلمية، والقطاع الخاص. وقررت الجمعية كذلك أنه يجوز للمنظمات غير الحكومية والمجموعات الرئيسية الأخرى التي يقترن عملها بموضوع المؤتمر والتي ليست معتمدة حالياً لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بصفة منظمات غير حكومية، وتلك المعتمدة لدى المؤتمر الدولي الثالث المعني بالدول الجزرية الصغيرة النامية، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، والاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، والمؤتمر العالمي المعني بالحد من الكوارث، والدورات الأربع للمنتدى العالمي للحد من أخطار الكوارث، والبرامج



الرجاء إعادة استعمال الورق

290115 160115 15-00015 (A)



الإقليمية والاجتماعات الوزارية بشأن الحد من أخطار الكوارث، أن تقدم طلبات للمشاركة بصفة مراقب في المؤتمر وفي اجتماعاته التحضيرية، رهنا بموافقة اللجنة التحضيرية.

٢ - واعتمدت اللجنة التحضيرية معايير الاعتماد وإجراءاته في الوثيقة المعنونة "Suggested arrangements for accreditation and participation in the preparatory process" and in the World Conference on Disaster Reduction of relevant non-governmental organizations and other major groups (الترتيبات المقترحة لاعتماد المنظمات غير الحكومية والمجموعات الرئيسية الأخرى المعنية ومشاركتها في العملية التحضيرية وفي المؤتمر العالمي المعني بالحد من الكوارث) (A/CONF.224/PC(I)/INF.2).

٣ - ويجوز للمنظمات غير الحكومية والمجموعات الرئيسية الأخرى التي لا تندرج حالياً ضمن أي من فئات الاعتماد المعتمدة، والتي ترغب مع ذلك في المشاركة والإسهام في المؤتمر وفي عملياته التحضيرية، أن تقدم طلباً إلى أمانة المؤتمر باعتمادها مشفوعاً بالمعلومات اللازمة المذكورة في الوثيقة A/CONF.224/PC(I)/INF.2. على أن يقتصر هذا الاعتماد على العملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة العالمي الثالث المعني بالحد من أخطار الكوارث.

٤ - ويُطلب من أمانة المؤتمر أن تنظر، بدعم من دائرة الاتصال بالمنظمات غير الحكومية في الأمم المتحدة وسائر الهيئات المعنية، حسب الاقتضاء، في مدى صلة عمل المنظمات صاحبة الطلب استناداً إلى خلفيتها ومدى انخراطها في قضايا التنمية المستدامة، لا سيما في مجالات الحد من أخطار الكوارث. فإن أظهر التقييم، استناداً إلى المعلومات المقدمة، أن المنظمة صاحبة الطلب ذات أهلية وأن أنشطتها تتصل بأعمال المؤتمر، توصي أمانة المؤتمر للجنة التحضيرية بتأييد اعتماد تلك المنظمات غير الحكومية والمجموعات الرئيسية الأخرى. ويُطلب أيضاً من أمانة المؤتمر أن تقدم توصياتها إلى اللجنة التحضيرية قبل أسبوعين من بدء الدورة الثالثة للجنة التحضيرية. ويجوز لأي منظمة غير حكومية أو أي منظمة من منظمات المجموعات الرئيسية الأخرى تكون قد حصلت على الاعتماد اللازم لحضور اجتماعات اللجنة التحضيرية أن تسجل ممثلها لحضور جميع الدورات المقبلة للجنة وحضور المؤتمر نفسه.

٥ - وقد تلقت أمانة المؤتمر مجموعات الطلبات المستوفاة التي وردت بحلول ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، وقامت بتقييمها. وترد في المرفق الأول قائمة بالمنظمات غير الحكومية والمجموعات الرئيسية الأخرى التي أوصت أمانة المؤتمر باعتمادها. ويتضمن المرفق الثاني قائمة بالمنظمات التي قدمت طلبات والتي لم توص أمانة المؤتمر باعتمادها، إما (أ) لأنها لا تستوفي المعايير الموضوعية بموجب قرار الجمعية العامة ٢١١/٦٨؛ أو (ب) لأنها لم تُنشأ وفقاً للأحكام الواردة في الجزء السابع من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦، استناداً إلى المعلومات المقدمة.

## Annex I

### **Consolidated list of non-governmental organizations and other major groups recommended for special accreditation to the Preparatory Process and the Third World Conference on Disaster Risk Reduction**

Total number of non-governmental organizations and major groups: 46<sup>1</sup>

#### **Aids Link Nepal**

Nepal

**Tel:** +977 15540256

**E-mail:** shree.shrestha57@yahoo.com

**Website:** www.aidslinknepal.org.np

#### **African Call Institute**

Ghana

**Tel:** +233 271060710

**E-mail:** africaninstitute@yahoo.com

**Website:** www.africaninstitute.com

#### **All-Nigeria United Nations Students and Youth Association**

Nigeria

**Tel:** +234 7033467976

**E-mail:** nzeunad@yahoo.com

#### **Association Française pour la Prévention des Catastrophes Naturelles**

France

**Tel:** +33 684343857

**E-mail:** frangerare@gmail.com

**Website:** www.afpcn.org

#### **Building Research Institute**

Japan

**Tel:** +81 298790689

**E-mail:** honda@kenken.go.jp

**Website:** <http://www.kenken.go.jp/english/index.html>

#### **Bureau de Recherches Géologiques et Minières (Service Géologique Français)**

France

**Tel:** +33 238643322

**E-mail:** a.vagner@brgm.fr

**Website:** www.brgm.eu

#### **Center of Resilient Development**

Nepal

**Tel:** +977 9841554066

**E-mail:** hari.shrestha@cordvia.org

**Website:** <http://www.cordvia.org>

---

<sup>1</sup> The present list excludes organizations accredited with the Economic and Social Council.

**Centre Européen de Recherche et de Prospective Politique — CEREPPOL**

France

**Tel:** +33 670095390

**E-mail:** vp-disalvo@cereppol.eu

**Website:** www.cereppol.eu

**Centre for Natural Disaster Science**

Sweden

**Tel:** +46 184712262

**E-mail:** sven.halldin@hyd.uu.se

**Website:** <http://www.cnds.se>

**Centre of Excellence for Risk Assessment and Management**

China

**Tel:** +86 2164323927

**E-mail:** jhwen@shnu.edu.cn

**CFE-CGC**

France

**Tel:** +33 652211345

**E-mail:** jerome.amory@ratp.fr

**Website:** www.cfecgc.org

**Dalit NGO Federation-Nepal**

Nepal

**Tel:** +977 14494210

**E-mail:** dnfnepal13@gmail.com

**Website:** www.dnfnepal.org

**Disaster Reduction and Human Renovation Institution**

Japan

**Tel:** +81 782625065

**E-mail:** murata1@dri.ne.jp

**Website:** <http://www.dri.ne.jp/english>

**E.C. Holdings**

Sri Lanka

**Tel:** +94 72241520

**E-mail:** pradeep@echoldingz.com

**Website:** <http://www.echoldingz.com>

**ECCO2 Corp**

United States of America

**Tel:** +1 6465040288

**E-mail:** lee@ecco2corp.org

**Fondazione Eni Enrico Mattei**

Italy

**Tel:** +39 0412700431

**E-mail:** martina.marian@feem.it

**Website:** <http://www.feem.it>

**G Safety**

China

**Tel:** +86 18813030573

**E-mail:** gongchen@gsafety.com

**Website:** www.gsafety.com

**GEA Search and Rescue Team**

Turkey

**Tel:** +90 5326093741

**E-mail:** umut@gea.org.tr

**Website:** www.gea.org.tr

**Global Academy Institute of Technology Foundation Inc.**

Philippines

**Tel:** +63 9364719888

**E-mail:** info@gaitf.com

**Website:** www.gaitf.net

**Global Disaster Resilience Centre, University of Huddersfield**

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

**Tel:** +44 7870549952

**E-mail:** d.amaratunga@hud.sc.uk

**Website:** www.dilanthiamaratunga.net

**Global Partnership for Local Action**

Austria

**Tel:** + 43 69912603325

**E-mail:** ngadah@yahoo.com

**Institute of Agricultural Resources and Regional Planning, Chinese Academy of Agricultural Sciences**

China

**Tel:** +86 1082106022

**E-mail:** limaosong@caas.cn

**Website:** <http://www.caas.cn/en>

**International Centre for Climate Change and Development**

Bangladesh

**Tel:** +44 2034637399

**E-mail:** saleemul.huq@iied.org

**Website:** www.icccad.net

**Japan Civil Network for the United Nations Decade on Biodiversity**

Japan

**Tel:** +81 9099599856

**E-mail:** makiko@yukikazet.com

**Website:** <http://www.jcnundb.org>

**Japan CSO Coalition for 2015 WCDRR**

Japan

**Tel:** +81 352922911

**E-mail:** [jcc\\_global@jcc2015.net](mailto:jcc_global@jcc2015.net)

**Website:** <http://jcc2015.net/en>

**Japan Habitat Association**

Japan

**Tel:** +81 335120355

**E-mail:** [t-iki@habitat.or.jp](mailto:t-iki@habitat.or.jp)

**Website:** <http://www.habitat.or.jp>

**Keep Ecosystem Volunteers Organization**

Kenya

**Tel:** +254 735610095

**E-mail:** [bokjungleman@yahoo.com](mailto:bokjungleman@yahoo.com)

**Website:** [www.keep-kakamega.or.ke](http://www.keep-kakamega.or.ke)

**Kokusai Kogyo Co., Ltd.**

Japan

**Tel:** +81 8030996091

**E-mail:** [yoshiko\\_abe@kk-grp.jp](mailto:yoshiko_abe@kk-grp.jp)

**Website:** <http://www.kkc.co.jp/english>

**Manila Observatory**

Philippines

**Tel:** +63 24265921

**E-mail:** [fcarpio@observatory.ph](mailto:fcarpio@observatory.ph)

**Website:** <http://www.observatory.ph>

**Mission des Sociétés d'Assurances pour la Connaissance et la Prévention des Risques Naturels**

France

**Tel:** +33 672764434

**E-mail:** [roland.nussbaum@mrn.asso.fr](mailto:roland.nussbaum@mrn.asso.fr)

**Website:** [www.mrn.asso.fr](http://www.mrn.asso.fr)

**Munich Re Foundation**

Germany

**Tel:** +49 8938914229

**E-mail:** [cbarthelt@munichre-foundation.org](mailto:cbarthelt@munichre-foundation.org)

**Website:** [www.munichre-foundation.org](http://www.munichre-foundation.org)

**National Association of the Physical Disabled-Nepal**

Nepal

**Tel:** +977 15260928

**E-mail:** [dineshsapana1982@gmail.com](mailto:dineshsapana1982@gmail.com)

**Website:** [www.napdnepal.org.np](http://www.napdnepal.org.np)

**Natural Hazards Research Platform**

New Zealand

**Tel:** +64 45704800

**E-mail:** nhrp@gns.cri.nz

**Website:** <http://www.naturalhazards.org.nz>

**Norwegian Geotechnical Institute**

Norway

**Tel:** +47 22023000

**E-mail:** finn.lovholt@ngi.no

**Website:** [www.ngi.no](http://www.ngi.no)

**ONG Ache Internacional**

Chile

**Tel:** +1 4167358792

**E-mail:** roberto.brutus@mail.utoronto.ca

**Website:** [www.acheinternacional.org](http://www.acheinternacional.org)

**ONG Inclusiva**

Chile

**Tel:** +56 88054620

**E-mail:** carlos.kaiser@onginclusiva.com

**Website:** [www.onginclusiva.com](http://www.onginclusiva.com)

**Orji Uzor Kalu Foundation**

Nigeria

**Tel:** +234 8055263121

**E-mail:** ngozi\_ebere@yahoo.com

**Website:** [www.orjiuzorkalufoundation.org](http://www.orjiuzorkalufoundation.org)

**Public Works Research Institute**

Japan

**Tel:** +81 298796815

**E-mail:** kuribaya@pwri.go.jp

**Website:** <http://www.icharm.pwri.go.jp>

**SEG Civil Society Support Center NGO**

Armenia

**Tel:** +374 93283499

**E-mail:** cssc@list.ru

**Signalert Sarl**

France

**Tel:** +33 145469315

**E-mail:** signalert@orange.fr

**Website:** [www.signalert.eu](http://www.signalert.eu)

**Southern African Society for Disaster Risk Reduction**

South Africa

**Tel:** +27 182991006

**E-mail:** christo.coetzee@nwu.ac.za  
**Website:** www.sasdir.org

**The General Insurance Association of Japan, Inc.**  
Japan  
**Tel:** +81 3255475  
**E-mail:** gyoki@sonpo.or.jp  
**Website:** <http://www.sonpo.or.jp/en>

**University of Calgary**  
Canada  
**Tel:** +1 4039701441  
**E-mail:** jhallupa@ucalgary.ca  
**Website:** <http://www.ucalgary.ca>

**Youth Advocacy Nepal**  
Nepal  
**Tel:** +977 9849030395  
**E-mail:** krishna.gahatraj@yahoo.com  
**Website:** [www.yan.org.np](http://www.yan.org.np)



## **Annex II**

### **Consolidated list of non-governmental organizations and other major groups not recommended for special accreditation to the Preparatory Process and the Third World Conference on Disaster Risk Reduction**

Bhawani Public Development Center

**Center for Human Development and Management**

Green Cross Bangladesh

Human Development and Natural Environment Conservation Center

**Kapo Seba Sangha**

Laboratory Research of Dialogue between Civilizations and Globalization, Batna University

Observatoire pour la Défense des Droits des Femmes et des Enfants

Operation Mobilization Nepal

Oppressed Dalit Women Connection Forum

Organization of Emerging African States

Society for African Safety and Development

Society Improvement Program

Sustainable Agriculture and Environment

Tabeer Welfare Society

YHRI — Tamilnadu

---